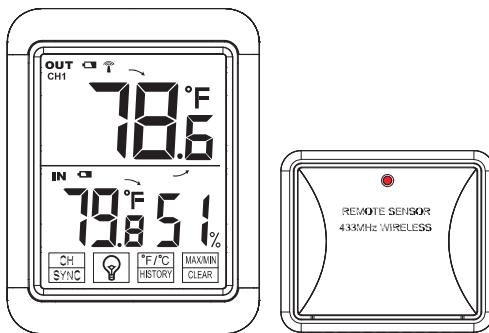


**ThermPro**

**Wireless Indoor/outdoor Humidity  
And Temperature Monitor**

**Model No.: TP-65S**



- EN Instruction Manual Page 2
- FR Manuel d'Utilisation Page 11
- DE Bedienungsanleitung Seite 22
- IT Istruzioni per l'uso Pagina 33
- ES Manual de instrucciones Página 44

**CE**

V20180503 EN FR DE IT ES

## Introduction

Congratulations on your purchase of the wireless indoor/outdoor humidity and temperature monitor. You will now be able to know the outdoor/indoor temperature and humidity while sitting inside.

EN

EN

## Hints and tips

If the receiver can't connect to the transmitter, try as following:

- Repeat the synchronization process as described below.
- Relocate the base station or the remote unit until connection is established again.
- Signals from other electronic devices may cause interference. Place the base station and receiver away from these devices.
- If the base station is attached to a refrigerator or a metal object by magnet, the transmission may be shorter. Remove the base station from the refrigerator or the metal object or place the base station and remote sensor as close as possible.

## Warnings

- Do not subject the unit to excessive force, shock, dust, temperature or humidity.
- Do not immerse the unit in water.
- Do not remove any screws.
- Do not dispose this unit in a fire. IT MAY EXPLODE.
- Keep unit away from children. The unit or parts of the unit might be a choking hazard.
- Dispose of the unit legally and recycle when possible.

## Specifications

1. 433 Mhz transmission frequency
2. Transmission range up to 200 feet in open area. (range maybe shorter based on interference present)
3. Indoor Temperature range: -4 °F ~ 158°F (-20 °C ~ 70 °C)

4. Outdoor Temperature range: -58°F ~ 158°F (-50 °C ~ 70 °C)

5. Humidity range: 10% ~ 99%.

6. Temperature tolerance: +/- 2.0 °F (+/- 1.1 °C)

7. Humidity tolerance: ±2% from 30% to 80%; ±3% below 30% and above 80%

8. Power: 2 X AAA batteries 1.5V for base unit and 18650 lithium battery 3.7V for remote sensor

## Components

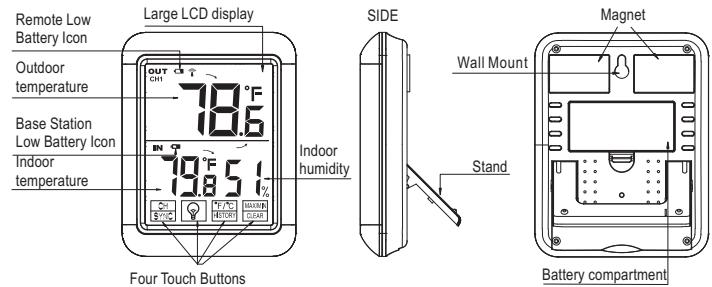
1. One base station unit (Receiver).

2. One remote sensor (Transmitter).

3. One charger (For Transmitter).

\* **Although the remote sensor is designed to be rain-proof, it still must be always put in a dry place to avoid direct rainfall.**

## Indoor base station (receiver) features



1. LCD display: Displays the current outdoor temperature and indoor humidity/temperature

2. Battery Compartment: Holds 2 AAA batteries to power the unit

3. Tabletop and wall-mounted design

4. Indoor Temperature range: -4°F~158°F(-20°C~70°C).

- EN
5. Humidity range: 10% ~ 99%.
  6. Temperature display unit: °C and °F selectable
  7. Temperature Resolution: 0.1 °C/°F
  8. Humidity Resolution: 1%
  9. Low battery indication
  10. Four touch buttons
  11. Backlight

## Touch buttons

**CHANNEL/SYNC:** Press once to display the temperature readings from up to 3 outdoor remote sensors; Press and hold this button to enter the synchronization mode.

**MAX/MIN/CLEAR:** Touch once to display the maximum or minimum temperature and humidity; Press and hold to clear the data history.

**°F/°C/HISTORY:** Press to select the temperature display in °C or °F; When the display shows the maximum or minimum temperature and humidity. Touch this button once to set the maximum and minimum data record time interval between ALL TIME or 24 hours.

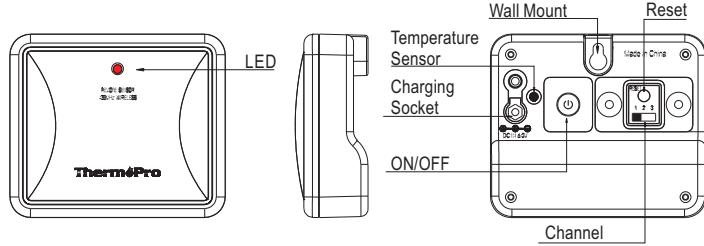
**Note:** Both ALL TIME and 24 hours keep records based on the last time you manually cleared the data history or installed a new battery.

💡: Touch once to turn on/off backlight. The backlight will automatically turn off after 15 seconds after the last button press.

## Temperature & humidity trend

1. ↗ indicates the temperature & humidity is in an increasing trend.
2. → indicates the temperature & humidity is in a no change trend.
3. ↘ indicates the temperature & humidity is in a decreasing trend.

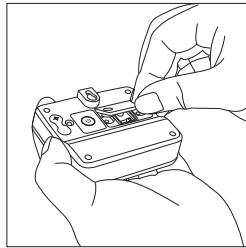
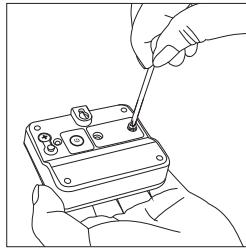
## Outdoor remote sensor (transmitter) features



1. Built-in rechargeable lithium battery: Type 18650
2. Rain-proof and wall-mounted design
3. Outdoor Temperature range: -58°F~158°F (-50°C ~ 70 °C)
4. Adapter input: AC100-240V 50/60Hz;  
Adapter output: DC5.0V 300mA

## Buttons

To access CHANNEL SELECTOR and RESET buttons, you need to unscrew the cover.



**CHANNEL Selector (1,2,3):** Slide to set Channel 1,2 or 3.

**RESET:** Press once to reset the remote sensor.

⌚: Press and hold for 2 seconds to turn ON/OFF the unit.  
(ON: Flash 1 time , OFF: Flash 3 times)

## Low battery Warning

If the battery power for the base station or remote sensor is low, there will be low battery icon showing on the upper half area or the lower half area of the base station display.

If the low battery icon for base station is displayed, please replace the batteries with new ones.

If the low battery icon for remote sensor is displayed, please charge the remote sensor as soon as you can.

## Power Management

Base station: open the battery compartment of the base station and insert two "AAA" batteries with correct polarity.

Remote sensor: A built-in rechargeable lithium battery is installed in the remote sensor. Although there could be some power in the rechargeable battery before the unit leaves the manufacturing facility, it is always advised to fully recharge the remote sensor before use by following the steps below:

1. Connect the charger to the charging socket located on the back of the remote sensor;
2. Plug the charger into a standard AC outlet;
3. The red light on the remote sensor will light up;
4. Charge it for at least 4 hours until the light changes from red to green which indicates charging is complete.

## Synchronize Remote Sensors with The Base Station

1. Place the remote sensor near the base station;
2. Once the batteries are installed in the base station, the RF indicator  (located on the upper left of the base station display) will flash for 3 minutes, indicating that the base station is in synchronization mode: waiting for remote sensors to be registered.
3. Press and hold ON/OFF button on the back of the remote sensor for 2 seconds to turn on the remote sensor. Then wait for a moment until the

temperature of the remote sensor displays on the base station which indicates that synchronization is complete.

4. If the synchronization is not successful after 3 minutes when the batteries are installed in the base station and the RF indicator  no longer flashes, press and hold the CHANNEL/SYNC button on the left bottom of the base station LCD display for 3-4 seconds until the RF indicator flashes again indicating it's back in synchronization mode;
5. Set the CHANNEL selector (on the back of the remote sensor unit) to position 1 or 2 or 3. The unit is pre-set on Channel 1 and you can always leave it unchanged unless you have purchased more than 1 remote sensor.
6. If you have additional remote sensors, repeat the above steps to synchronize the additional remote sensors (up to 3 remote sensors can be registered with one base station). Please note the additional sensors should be set to a different channel.
7. If you have registered more than one sensor, press the CHANNEL/SYNC button on the base station to select the remote channel you want displayed permanently on the base station. Press CHANNEL/SYNC button until you observe a circular arrow on the base station LCD display under the channel number, then the unit will auto-scroll, changing from channel to channel every 5 seconds.

## Place the Base Station and Remote Sensor

1. The indoor **base** station (receiver) should always be placed in a well ventilated indoor area and located away from vents, heating or cooling elements, direct sunlight, windows, doors, or any other openings.
2. The remote sensor (transmitter) can be placed on a flat surface either indoors or outdoors. Make sure the sensor is within the wireless distance from the base station and with minimal obstructions. Although the remote sensor is designed to be rain-proof, it still must be always put in a dry place to avoid direct rainfall.
3. The base station and remote sensor can both be wall mounted.

## Maximum & Minimum Recorded Temperature & Humidity

- EN
1. Press MAX/MIN/Clear button once to display the highest indoor temperatures/humidity and outdoor temperatures recorded. MAX is shown on the display.
  2. Press MAX/MIN/Clear button again to display the lowest indoor temperatures/humidity and outdoor temperatures recorded. MIN is shown on the display.
  3. To clear and reset the max/min records, press and hold MAX/MIN/Clear for 3 seconds.
  4. When the MAX or MIN records are shown on the LCD display, press ALL-TIME/24 button once to select the data record time interval between ALL TIME or 24 hours.

**Note:** Both ALL TIME and 24 hours keep records based on the last time you manually cleared the data history or installed a new battery.

## FCC STATEMENT OF COMPLIANCE

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause harmful interference.
- 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Warning:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause

harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Disposal



### Meaning of the “Dustbin” Symbol

- Protect our environment: do not dispose of electrical equipment in the domestic waste.
- Please return any electrical equipment that you will no longer use to the collection points provided for their disposal.
- This helps avoid the potential effects of incorrect disposal on the environment and human health.
- This will contribute to the recycling and otherforms of reutilisation of electrical and electronic equipment.
- Information concerning where the equipment can be disposed of can be obtained from your local authority.



**CAUTION:** Batteries/rechargeable batteries must not be disposed of with household waste!

- The batteries must be removed from the appliance.
- Take spent batteries to the appropriate collection point or to a dealer.
- Your town or local authority can provide information about public collection points.

This symbol can be found on batteries/rechargeable batteries which contain hazardous.



- Pb = contains lead
- Cd = contains cadmium
- Hg = contains mercury
- Li = contains lithium

EN

### Limited two-year warranty

ThermoPro warrants this product to be free of defects in parts, materials and workmanship for a period of two years, from date of purchase.

Should any repairs or servicing under this warranty be required, contact Customer Service by phone or email for instructions on how to pack and ship the product to ThermoPro.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

### Purchasing additional remote sensors

The model number of the remote sensor for this unit is TX-3.

Additional sensors may be ordered directly from Amazon or ThermoPro by contacting our customer service listed below.

### Customer service

Telephone: 44-203-769-1321

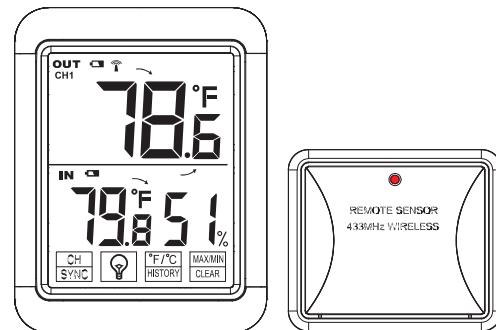
Email: [service@buythermopro.com](mailto:service@buythermopro.com)

Hours: Weekdays 1:00 PM - 11:00 PM CET

# ThermPro

## Moniteur Sans Fil D'humidité Et De Température Intérieur/extérieur

Modèle N°.: TP-65S



(FR) Manuel d'Utilisation

FR

## Introduction

Félicitations à votre achat du moniteur sans fil d'humidité et de température intérieur/extérieur. Vous êtes désormais en mesure de connaître la température et l'humidité intérieure et extérieure tout en restant confortablement chez vous.

FR

## Conseils et astuces

Si le récepteur ne peut pas se connecter avec l'émetteur, veuillez essayer les conseils suivants:

- Répétez le processus de synchronisation comme la description ci-dessus.
- Rapprochez la station intérieure ou le capteur à distance ensemble jusqu'à ce qu'une connexion soit confirmée de plus.
- Les signaux d'autres appareils électroniques peuvent causer des interférences. Eloignez la station intérieure et le capteur de ces appareils.
- Si la station intérieure est placée sur un réfrigérateur ou sur un objet métallique à l'aide d'un aimant, il est possible que la transmission soit plus courte. Retirez la station du réfrigérateur ou de l'objet en métal, et placez-la aussi près que possible du capteur à distance.

## Avertissements

- Ne faites pas subir des forces excessives, des coups, de la poussière, ou des températures ou de l'humidité extrêmes.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Ne retirez aucune vis.
- Ne jetez pas l'appareil dans le feu, IL POURRAIT EXPLOSER.
- Gardez l'appareil éloigné des enfants. L'appareil ou ses composants comportent des risques d'étouffement.
- N'essayez jamais de recharger les piles en utilisant d'autres méthodes.
- Jetez l'appareil de manière légale et recyclez-le si possible.

## Spécifications

1. Fréquence de transmission : 433 Mhz
2. Distance de transmission maximale : 200 ft./ 60 m (la portée peut être inférieure si des interférences sont présentes)
3. Plage de température intérieure : -20°C~70°C(-4°F~158°F).
4. Plage de température extérieure : -50°C~70°C(-58°F~158°F).
5. Plage d'humidité : 10 % ~ 99 %.
6. Tolérance de température : +/- 1,1°C (+/- 2,0°F)
7. Tolérance d'humidité : ±2 % entre 30 % et 80 %, ±3 % en-dessous de 30 % et au-dessus de 80 %
8. Alimentation : 2 X AAA 1,5 V pour la station intérieure et 1 X batterie lithium 18650 rechargeable 3,7V pour le capteur à distance.

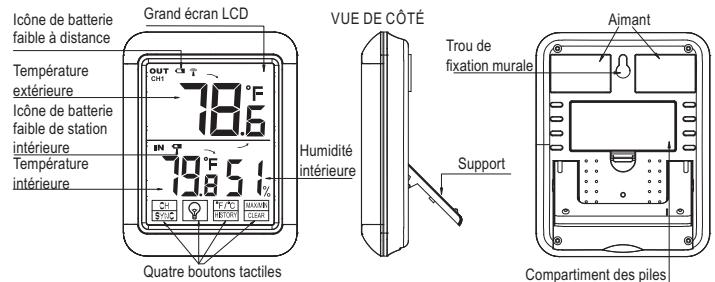
FR

## Composants

1. Une station intérieure (récepteur)
2. Un capteur à distance (émetteur)
3. Un chargeur (pour l'émetteur)

\* **Bien que le capteur à distance soit conçu pour résister à la pluie, il doit toujours être placé vers le haut pour éviter que la pluie pénètre dans le capteur.**

## Fonctionnalités de la station intérieure (Récepteur)



- FR FR
- Écran LCD : Affiche la température actuelle à l'extérieur, affiche la température et l'humidité actuelles à l'intérieur
  - Compartiment des piles : Contient 2 piles AAA pour alimenter l'unité
  - Support de table ou mural
  - Plage de température intérieure : -20°C~70°C(-4°F~158°F).
  - Plage d'humidité : 10 % ~ 99 %.
  - Affichage de la température : °C et °F optionnels
  - Résolution de la température : 0,1 °C/F
  - Résolution de l'humidité : 1 %
  - Indicateur de batterie faible
  - Quatre boutons tactiles
  - Rétroéclairage bleu

## Boutons tactiles

**CHANNEL/SYNC (CANAL/SYNC)** : Appuyez une fois pour afficher la lecture de température de trois capteurs à distance. Laissez appuyé sur ce bouton pour entrer dans le mode de synchronisation.

**MAX/MIN/CLEAR (EFFACER)** : Appuyez une fois pour afficher la température et l'humidité maximum ou minimum. Laissez appuyé pour effacer les données historiques.

**°F/°C/History**: Appuyez pour sélectionner l'affichage de la température en °C ou °F. Lorsque l'écran affiche la température et l'humidité maximum ou minimum, appuyez une fois sur ce bouton pour définir l'intervalle d'enregistrement des données maximum et minimum entre ALL TIME (TOUT LE TEMPS) ou 24 heures.

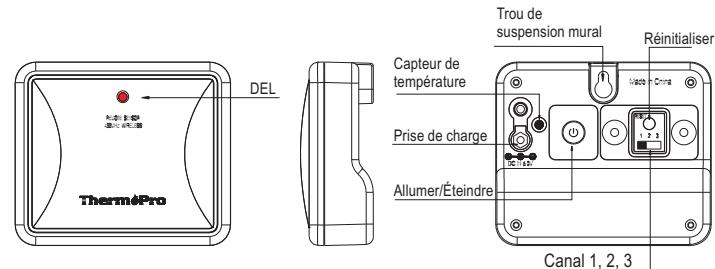
**Remarque** : ALL TIME (TOUT LE TEMPS) et 24 heures enregistrent la période depuis laquelle vous avez manuellement effacé l'historique des données ou installé les nouvelles piles.

💡 : Appuyez une fois pour allumer/éteindre le rétroéclairage. Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 15 secondes, le rétro-éclairage s'éteindra automatiquement.

## Tendance de la température et de l'humidité

- ↗ indique que la température et l'humidité ont une tendance à la hausse.
- indique que la température et l'humidité ont une tendance constante.
- ↘ indique que la température et l'humidité ont une tendance à la baisse.

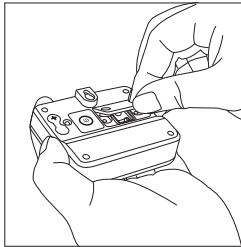
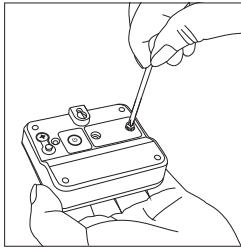
## Fonctionnalités du capteur à distance extérieur (Émetteur)



- Batterie lithium rechargeable intégrée : Type 18650
- Résistant à la pluie et support mural
- Plage de température extérieure: -50°C~70°C (-58°F~158°F)
- Adaptateur de entrée : AC100-240V 50/60Hz;  
Adaptateur de sortie : DC5.0V 300mA

## Boutons

Pour accéder le bouton SÉLECTEUR DE CANAL et le bouton RESET, vous avez besoin de dévisser le couvercle.



**Sélecteur de canal (1, 2, 3)** : Faites glisser l'interrupteur pour choisir le canal 1, 2 ou 3.

**RESET** : Appuyez une fois pour réinitialiser le capteur à distance.

⌚ : Laissez appuyé sur ce bouton pendant 2 secondes pour allumer/éteindre l'unité.(ON(ALLUMER) : Clignote une fois, OFF(ÉTEINDRE) : Clignote trois fois)

### Avertissement de batterie faible

Si l'énergie des piles (station intérieure ou capteur à distance) est presque vide, l'icône de batterie faible sera affiché sur la moitié supérieure de l'écran de la station intérieure, ou sera affiché dans la moitié inférieure de l'écran.

Si l'icône de batterie faible de station intérieure affiche sur l'écran, veuillez remplacer une nouvelle pile.

Si l'icône de batterie faible de capteur à distance affiche sur l'écran, veuillez charger le capteur le plus vite possible.

### Management d'énergie

Station intérieure: Ouvrez le compartiment des piles de la station intérieure et insérez (2) piles AAA en respectant la polarité.

Capteur à distance: Une batterie au lithium rechargeable intégrée a été installée dans le capteur à distance. Bien qu'il y ait une certaine énergie dans la batterie rechargeable avant que l'unité est sorti de l'usine, il fait

mieux de toujours recharger la batterie complètement avant de l'utiliser en suivant les étapes ci-dessous:

1. Connectez le chargeur à la prise de charge située à l'arrière du capteur à distance.
2. Branchez le chargeur dans un secteur de prise standard.
3. Le voyant rouge du capteur à distance s'allumera;
4. Chargez-le au moins 4 heures jusqu'à ce que la lumière passe du rouge au vert, ce qui indique que la charge est terminée.

### Synchroniser les capteurs à distance avec la station intérieure

1. Positionnez le capteur à distance à proximité de la station intérieure.
2. Une fois les piles sont installées dans la station intérieure, l'icône de signal RF ⓘ (qui est situé dans le coin supérieur gauche de l'écran de la station) clignotera pendant 3 minutes, ce qui indique que la station est en mode synchronisation, elle attend que les capteurs soient enregistrés.
3. Laissez appuyé sur le bouton ON/OFF à l'arrière du capteur à distance pendant 2 secondes pour allumer le capteur à distance. Puis attendez un moment jusqu'à ce que la température est affichée sur la station intérieure, et la synchronisation est complète.
4. Si les 3 minutes se sont écoulées après que les piles aient été installées dans la station intérieure et que l'icône ne clignote plus, laissez appuyé sur le bouton CHANNEL/SYNC pendant 3-4 secondes jusqu'à ce que l'icône RF ⓘ se remette à clignoter et que le mode de synchronisation soit de nouveau activé.
5. Positionnez le sélecteur CHANNEL (qui est à l'arrière du capteur à distance) au canal 1 ou 2 ou 3. L'unité se prépositionne au Canal 1, et vous pourriez toujours le rester inchangé sauf que vous avez acheté des capteurs à distance supplémentaires.
6. Si vous avez des capteurs à distance supplémentaires, répétez les étapes précédentes pour les enregistrer (jusqu'à ce que 3 capteurs à

distance peuvent être enregistrés sur une station intérieure). Veuillez noter que les capteurs supplémentaires doivent être positionné à un canal différent.

7. Si vous avez enregistré plus d'un capteur, appuyez sur le bouton CHANNEL/SYNC à la base de la station pour sélectionner le canal que vous souhaitez afficher inchangé sur l'écran. Appuyez sur le bouton CHANNEL/SYNC jusqu'à ce que vous voyiez une flèche circulaire à la base de l'écran de la station sous le numéro du canal. Et puis l'écran passera automatiquement en l'autre canal. L'appareil affichera alors chaque canal pendant 5 secondes l'un après l'autre.

## Positionner la station intérieure et le capteur à distance

1. La station intérieure (récepteur) doit toujours être positionnée dans un espace bien ventilé et éloigné des aérations, chauffages, climatiseurs, fenêtres, portes et autres ouvertures, et de la lumière directe du soleil.
2. Le capteur à distance (émetteur) doit toujours être positionné sur une surface plane à l'intérieur ou à l'extérieur. Assurez-vous que le capteur soit portée au dedans de la distance sans fil de la station de base et avec un minimum d'obstructions.
3. La station intérieure et le capteur à distance peuvent être fixés au mur.

## Température et humidité maximum et minimum enregistrées

1. Appuyez une fois sur le bouton MAX/MIN/Clear pour afficher les températures et l'humidité maximum enregistrées à l'intérieur et la température maximum à l'extérieur. MAX est affiché sur l'écran.
2. Appuyez de nouveau sur le bouton MAX/MIN/Clear pour afficher les températures et l'humidité minimum enregistrées à l'intérieur et la température minimum à l'extérieur. MIN est affiché sur l'écran.
3. Pour effacer et réinitialiser les records max/min, laissez appuyé sur MAX/MIN/Clear pendant 3 secondes lorsque MAX ou MIN sont affichés à l'écran.

4. Appuyez une fois sur le bouton ALL-TIME/24 pour configurer l'intervalle d'enregistrement des données entre TOUT LE TEMPS et 24 heures lorsque MAX ou MIN sont affichés à l'écran.

**Remarque :** ALL TIME et 24 heures représentent la période depuis laquelle vous avez manuellement effacé l'historique des données ou installé de nouvelles piles.

## Déclaration de conformité FCC

Cet appareil se conforme avec la partie 15 de la réglementation FCC. Son opération est sujette aux conditions suivantes :

- 1) Cet appareil ne doit pas entraîner d'interférences dangereuses.
- 2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences pouvant entraîner une mauvaise opération.

**Avertissement:** Les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité des utilisateurs opérant sur l'équipement.

**REMARQUE :** Cet équipement a été testé et se conforme au cadre de la Classe B des appareils numériques, en accord avec la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont conçues pour apporter une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut créer des ondes radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences dangereuses aux communications radios. Il n'existe cependant aucune garantie que ces interférences ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet équipement cause des interférences dangereuses aux radios ou à la réception de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'installation, nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez l'espace entre l'équipement et le receveur.
- Branchez l'équipement sur une prise différente de celle du récepteur.

Contactez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

## Elimination



### Signification du symbole "Elimination"

- Protégez votre environnement, ne jetez pas vos appareils électriques avec les ordures ménagères.
- Utilisez, pour l'élimination de vos appareils électriques, les bornes de collecte prévue à cet effet où vous pouvez vous débarrasser des appareils que vous n'utilisez plus.
- Vous contribuez ainsi à éviter les impacts potentiels dans l'environnement et sur la santé de chacun, causés par une mauvaise élimination de ces déchets.
- Vous contribuez aussi au recyclage sous toutes ses formes des appareils électriques et électroniques usagés.
- Vous trouverez toutes les informations sur les bornes d'élimination des appareils auprès de votre commune ou de l'administration de votre communauté.



**ATTENTION:** Ne jetez pas les piles/piles rechargeables avec les déchets ménagers !

- Enlevez les piles de l'appareil.
- Rapportez les piles usagées au point de collecte approprié ou à votre détaillant.
- La ville ou l'autorité locale du lieu de votre domicile peut vous donner des informations sur les points de collecte publics.

Vous pouvez trouver ce symbole sur les piles/piles rechargeables qui contiennent des substances nocives:



- Pb = contient du plomb
- Cd = contient du cadmium
- Hg = contient du mercure
- Li = contient du lithium

## Garantie limitée de deux ans

ThermoPro garantie que ce produit est exempt de tout défaut de pièce, de matériaux et de fabrication pendant une période de deux ans à partir de la date d'achat.

Si des réparations ou une maintenance sont nécessaires pendant la période de garantie, veuillez contacter le service client par téléphone ou e-mail pour savoir comment emballer et retourner le produit à ThermoPro.

Cette garantie vous donne des droits spécifiques légaux et certains droits supplémentaires selon l'état où vous êtes domicilié.

## Acheter des capteurs à distance Supplémentaires

Le numéro de modèle des capteurs à distance de cet appareil est TX-3.

Vous pouvez acheter des capteurs supplémentaires sur Amazon ou directement auprès de ThermoPro en contactant notre service client à l'aide des coordonnées listées ci-dessous.

## Service à la clientèle

Téléphone: 33-975-129-576

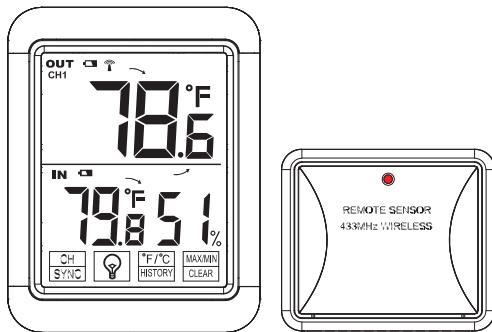
E-mail: [service@buythermopro.com](mailto:service@buythermopro.com)

Horaires: Tous les jours ouvrés de la semaine de 1:00 PM - 11:00 PM CET



## Kabelloser Innen/außen Luftfeuchtigkeits- Und Temperaturmonitor

Modell-Nr.: TP-65S



Bedienungsanleitung

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des kabellosen Innen/Außen Feuchtigkeits- und Temperaturmonitors. Sie werden nun die Außen-/Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit ablesen können, während Sie drinnen sitzen.

## Hinweise und Tipps

Wenn der Empfänger sich nicht mit dem Sender verbindet, versuchen Sie folgendes:

- Wiederholen Sie den Synchronisierungsvorgang wie unten beschrieben.
- Verändern Sie den Standort der Basisstation und/oder der Sendestation, bis eine Verbindung hergestellt wird.
- Signale anderer elektronischer Geräte können Störungen verursachen. Platzieren Sie Basisstation und Empfänger fern dieser Geräte.
- Wenn die Basisstation per Magnet an einem Kühlschrank oder einem Metallgegenstand befestigt ist, kann die Übertragung kürzer sein. Entfernen Sie die Basisstation vom Kühlschrank oder dem Metallobjekt, oder stellen Sie die Basisstation und den Sensor so nah wie möglich zueinander.

## Warnhinweise

- Behandeln Sie das Gerät sorgsam, setzen Sie es keinen Stößen, extremen Temperaturen, Feuchtigkeit oder Staub aus.
- Bitte tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- Entfernen Sie keine Schrauben.
- Entsorgen Sie dieses Gerät nicht in offenem Feuer. ES BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR.
- Gerät von kleinen Kindern fernhalten. Beim Gerät oder Teilen des Gerätes besteht Erstickungsgefahr.
- Entsorgen Sie das Gerät ordnungsgemäß und recyceln es, wenn möglich.

## Technische Daten

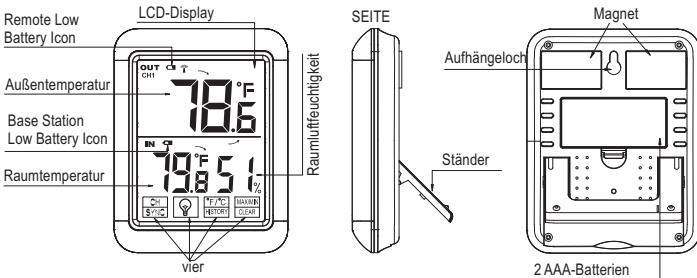
1. 433 MHz Übertragungsfrequenz
2. Übertragungsreichweite bis zu 60m in offenem Gelände. (Reichweite kann möglicherweise aufgrund vorhandener Interferenzen kürzer sein)
3. Innentemperaturbereich: -20°C ~ 70°C (-4°F ~ 158°F)
4. Außentemperaturbereich: -50°C ~ 70°C (-58°F ~ 158°F)
5. Luftfeuchtigkeitsbereich: 10% ~ 99%
6. Temperatuttoleranz: +/- 1,1°C (+/- 2,0°F)
7. Luftfeuchtigkeitstoleranz: ±2% bei 30% bis 80%; ±3% unter 30% und über 80%
8. Stromversorgung: 2 x AAA 1,5 V für die Basiseinheit und 18650 Lithium-Batterie 3,7 V für Sender

## Komponenten

1. Eine Basisstation (Empfänger)
2. Ein Fernfühler (Sender)
3. Ein Ladegerät (für Sender)

\* Obwohl der Sensor regenfest entworfen wurde, Es muss immer an einem trockenen Ort platziert werden, um direkte Regenfälle zu vermeiden.

## Eigenschaften der Indoor-Basisstation (Empfänger)



1. LCD-Display: Zeigt die aktuelle Außen Temperatur und Innen Luftfeuchtigkeit/Temperatur

2. Batteriefach: Enthält 2 AAA-Batterien, um das Gerät mit Strom zu versorgen

3. Design als Ständer und zur Wandmontage

4. Innentemperatur-Bereich: -20°C ~ 70°C (-4 °F~ 158°F).

5. Luftfeuchtigkeitsbereich: 10% ~ 99%

6. Einheit der Temperaturanzeige: °C und °F wählbar

7. Temperaturauflösung: 0,1 °C/F

8. Feuchtigkeitsauflösung: 1%

9. Anzeige bei schwacher Batterie

10. Vier Touch-Tasten

11. Hintergrundbeleuchtung

## Touch-Tasten

**CHANNEL/SYNC:** Einmal drücken, um die Temperatur- und Luftfeuchtigkeitswerte von bis zu 3 Außensensoren anzuzeigen; Drücken und halten Sie diese Taste, um in den Synchronisationsmodus zu gelangen.

**MAX/MIN/CLEAR:** Einmal drücken, um die maximale oder minimale Temperatur und Feuchtigkeit anzuzeigen; Drücken und halten, um die Verlaufsdaten zu löschen.

**°F/°C/History:** Drücken, um die Temperaturanzeige in °C oder °F zu wählen; Wenn das Display die maximale oder minimale Temperatur und Feuchtigkeit anzeigt. Drücken Sie diese Taste einmal, um das maximale und minimale Zeitintervall zur Aufzeichnung zwischen ALL TIME oder 24 Stunden einzustellen.

**Hinweis:** Sowohl ALL TIME als auch 24 Stunden stehen für die Zeit, seit Sie das letzte Mal die Aufzeichnungen manuell gelöscht oder eine neue Batterie eingesetzt haben.

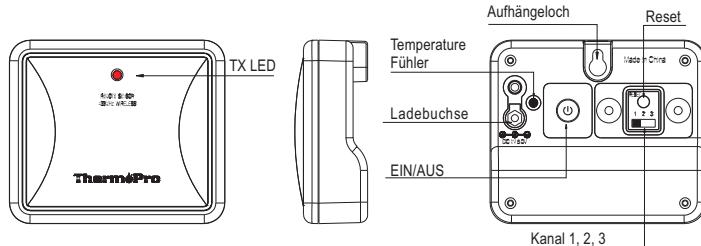
**?**: Einmal drücken, um Hintergrundbeleuchtung ein-auszuschalten. Wenn Sie die Taste für 15 Sekunden nicht berühren, wird die Hintergrundbeleuchtung automatisch abgeschaltet.

## Temperatur & luftfeuchtigkeits-entwicklung

1. ↗ zeigt an, dass die Temperatur & Luftfeuchtigkeit steigende Tendenz hat.
2. → zeigt an, dass die Temperatur & Luftfeuchtigkeit unveränderte Tendenz hat.
3. ↘ zeigt an, dass die Temperatur & Luftfeuchtigkeit abnehmende Tendenz hat.

DE

## Eigenschaften des Außen-Fernföhlers (Sender)



1. Eingebaute wiederaufladbare Lithium-Batterie: Typ 18650

2. Regenfest und für die Wandmontage entworfen

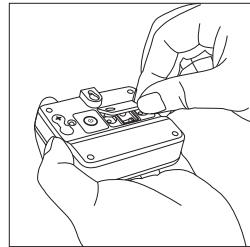
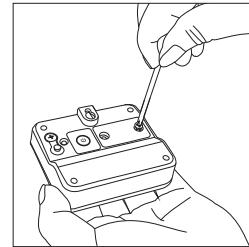
3. Außen-Temperaturbereich: -50°C ~ 70°F (-58°F~ 158°F).

4. Adapter Eingang: AC100-240V 50/60Hz;

Adapter Ausgang: DC5.0V 300mA

### Tasten:

Um auf die Tasten CHANNEL SELECTOR und RESET zuzugreifen, müssen Sie die Abdeckung abschrauben.



**Kanalauswahl (1,2,3):** Schieben, um Kanal 1,2 oder 3 einzustellen.

**RESET:** Einmal drücken, um den Fernföhler zurückzusetzen.

**ON/OFF :** Drücken und halten Sie für 2 Sekunden, um das Gerät ein-/auszuschalten. (ein: Einmal blinkt, aus: drei mal blinkt)

## Warnhinweis für niedrigen Batteriestand

Bei schwachem Akku (Basisstation oder Fernsensor), wird es ein schwaches Batteriesymbol auf der oberen Hälfte oder auf der unteren Hälfte der Basisstation angezeigt.

wenn das Batteriesymbol für die Basisstation erscheint, bitte die Batterien durch neue ersetzen.

Wenn das Batteriesymbol für Fernföhler erscheint, laden Sie bitte den Fernföhler so schnell wie möglich.

## Energiemanagement

**Basisstation (Empfänger):** Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Basisstation und setzen (2) AAA Batterien entsprechend den Polaritätsmarkierungen ein.

**Fernföhler (Sender):** Eine eingebaute wiederaufladbare Lithium-Batterie ist im Fernföhler installiert. Laden Sie den Akku vor der erste Verwendung vollständig auf, indem Sie die folgenden Schritte durchführen:

1. Schließen Sie das Ladegerät an die Ladebuchse auf der Rückseite des Senders an.

2. Schließen Sie das Ladegerät an eine normale Steckdose an;  
3. Das rote Licht auf dem Sender leuchtet  
4. Laden Sie es für mindestens 4 Stunden auf, bis das Licht von rot nach grün wechselt, was anzeigt, dass der Ladevorgang abgeschlossen ist.

## Synchronisieren des Fernnehlers mit der Basisstation

- DE DE
1. Platzieren Sie den Fernnehler in der Nähe der Basisstation;
  2. Sobald die Batterien in die Basisstation eingesetzt wurden, wird das HF-Signal-Symbol  (Befindet sich in der linken oberen Ecke des Displays der Basisstation) 3 Minuten lang blinken. Das weist darauf hin, dass sich die Basisstation im Synchronisations-Modus befindet: Sie wartet darauf, das Fernnehler registriert werden.
  3. Drücken und halten Sie die Ein/Aus Taste auf der Rückseite des Fernnehlers für 2 Sekunden. Dann warten einen Moment, die Temperatur des Fernnehlers wird auf dem Display der Basisstation angezeigt. Das bedeutet, dass die Synchronisierung abgeschlossen ist.
  4. Wenn die Synchronisierung nach 3 Minuten nicht erfolgreich ist, seit die Batterien in die Basisstation eingesetzt wurden und das HF-Signal-Symbol  nicht mehr blinkt, drücken und halten Sie die CHANNEL/ SYNC Taste für 3-4 Sekunden. So lange, bis das HF-Signal-Symbol wieder blinkt, um sie wieder in den Synchronisations-Modus zu bringen;
  5. Stellen Sie den KANAL-Wahlschalter (auf der Rückseite des Fernnehlers) auf Position 1 oder 2 oder 3. Das Gerät ist auf Kanal 1 voreingestellt und Sie können es unverändert lassen, es sei denn, Sie haben mehr als einen Fernnehler gekauft.
  6. Wenn Sie zusätzliche Fernnehler haben, wiederholen Sie die obigen Schritte, um die Fernnehler zu registrieren (bis zu 3 Fernnehler können an einer Basisstation angemeldet werden); Bitte beachten Sie, dass die zusätzlichen Fernnehler auf einen anderen Kanal eingestellt werden sollten.
  7. Wenn Sie mehr als einen Fühler registriert haben, drücken Sie die CHANNEL/SYNC-Taste an der Basisstation, um den Kanal

auszuwählen, welchen Sie dauerhaft an der Basisstation anzeigen möchten. Drücken Sie die CHANNEL/SYNC-Taste, bis Sie auf dem LCD-Display der Basisstation einen kreisförmigen Pfeil unter der Kanalnummer sehen können. Das Gerät wird dann automatisch alle 5 Sekunden von Kanal zu Kanal wechseln.

## Die Basisstation und den Fernnehler platzieren

1. Die Innen-Basisstation (Empfänger) sollte immer in einem gut belüfteten Innenbereich und fern von Belüftungsöffnungen, Heiz-oder Kühllementen, direkter Sonneneinstrahlung, Fenstern, Türen oder andere Öffnungen aufgestellt werden.
2. Der Fernnehler (Sender) kann auf einer ebenen Fläche im Innen- und Außenbereich platziert werden. Stellen Sie sicher, dass sich der Fühler innerhalb der Übertragungsreichweite der Basisstation mit minimalen Hindernissen befindet. Obwohl der Sensor regenfest entworfen wurde, Es muss immer an einem trockenen Ort platziert werden, um direkte Regenfälle zu vermeiden.
3. Basisstation und Fernnehler können an der Wand montiert werden.

## Maximale & Minimale aufgezeichnete Temperatur & Luftfeuchtigkeit

1. Drücken Sie die MAX/MIN/Clear Taste einmal, um die höchste Innen- und Außentemperatur/Luftfeuchtigkeit anzuzeigen, die seit dem letzten Reset aufgezeichnet wurde. MAX wird auf dem Display angezeigt.
2. Drücken Sie die MAX/MIN/Clear-Taste erneut um die niedrigste Innen- und Außentemperatur/Luftfeuchtigkeit anzuzeigen, die seit dem letzten Reset aufgezeichnet wurde. MIN wird auf dem Display angezeigt.
3. Um die max/min Aufzeichnungen zu löschen und zurückzusetzen, wenn entweder die drücken und halten Sie MAX/MIN/Clear für 3 Sekunden.

4. Wenn entweder die MAX oder MIN Aufzeichnung auf dem LCD-Display angezeigt wird, drücken Sie die ALL-TIME/24-Taste einmal, um den Zeitintervall der Aufzeichnung auf ALL TIME oder 24 Stunden einzustellen. Hinweis: Sowohl ALL TIME als auch 24 Stunden stehen für die Zeit, seit Sie das letzte Mal die Aufzeichnungen gelöscht oder eine Batterie eingesetzt haben.

## DE FCC-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- 1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen.
- 2) dieses Gerät muss den Empfang von Interferenzen zulassen, einschließlich Interferenzen, die einen ungewünschten Betrieb verursachen können.

**Warnung:** Änderungen am Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können zur Nichtigkeit der Betriebserlaubnis des Anwenders für dieses Gerät führen.

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B, gemäß Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sind dazu bestimmt, einen angemessenen Schutz vor schädlichen Interferenzen bei häuslicher Installation zu bieten. Dieses Gerät produziert und nutzt Hochfrequenzenergie, kann Hochfrequenzenergie ausstrahlen und kann, wenn es nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen installiert und benutzt wird, zu Störungen des Funkverkehrs führen. Es besteht jedoch keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Interferenzen auftreten. Falls dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs zur Folge hat, die durch Ein- und Ausschalten des Gerätes überprüft werden können, sollte der Benutzer versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Erneutes Ausrichten oder Platzieren der Empfangsan天ne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.

- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem Stromkreis an, an den der Empfänger nicht angeschlossen ist. Ziehen Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio-/TV-Techniker zu Rate.

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt der Hersteller, dass sich das Gerät TP-65S in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EG und der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EG) befindet.

## Entsorgung



### Bedeutung des Symbols „Mülltonne“

- Schonen Sie unsere Umwelt, Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll.
- Nutzen Sie die für die Entsorgung von Elektrogeräten vorgesehenen Sammelstellen und geben dort Ihre Elektrogeräte ab, die Sie nicht mehr benutzen werden.
- Sie helfen damit die potenziellen Auswirkungen, durch falsche Entsorgung, auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.
- Sie leisten damit Ihren Beitrag zur Wiederverwertung, zum Recycling und zu anderen Formen der Verwertung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten.
- Informationen, wo die Geräte zu entsorgen sind, erhalten Sie über Ihre Kommunen oder die Gemeindeverwaltungen.



**ACHTUNG:** Batterien/Akkus dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

- Die Batterien müssen aus dem Gerät entnommen werden.
- Geben Sie verbrauchte Batterien bei zuständigen Sammelstellen oder beim Händler ab.

- Informationen über öffentlichen Sammelstellen erhalten Sie in Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Diese Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien/Akkus:



- Pb = enthält Blei
- Cd = enthält Cadmium
- Hg = enthält Quecksilber
- Li = enthält Lithium

DE

## Zwei Jahre beschränkte Garantie

ThermoPro garantiert für einen Zeitraum von einem zwei Jahre ab dem Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Mängeln in Teilen, Material und Verarbeitung ist.

Sollten Reparaturen oder Wartungen im Rahmen dieser Garantie erforderlich sein, kontaktieren Sie für Anleitungen zum Verpacken und Versenden des Produkts an ThermoPro den Kundenservice per Telefon oder E-Mail.

Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte und eventuell haben Sie zudem andere Rechte, die von Staat zu Staat variieren.

## Kauf von zusätzlichen Fernfühlern

Die Modellnummer des Fernföhlers für dieses Gerät ist TX-3.

Zusätzliche Fühler können Sie direkt bei Amazon oder ThermoPro bestellen, indem Sie unseren unten aufgeführten Kundendienst kontaktieren.

## Kundenservice

Telefon: 49-211-546-9003

E-Mail: [service@buythermopro.com](mailto:service@buythermopro.com)

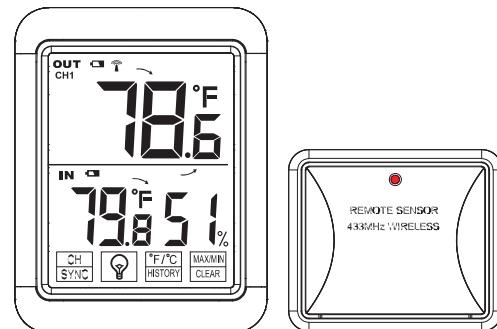
Zeiten: Wochentags 1:00 PM - 11:00 PM CET

**ThermPro**

## Monitor Wireless Di Misurazione Di Umidità E Temperatura Interna Ed Esterna

Modello N.: TP-65S

IT



IT Istruzioni per l'uso

## Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del monitor di umidità e temperatura wireless interno / esterno. Sarai ora in grado di conoscere la temperatura e l'umidità esterna / interna stando seduto all'interno.

## Suggerimenti e consigli

Se il ricevitore non si collega al trasmettitore, provare quanto segue:

- Ripetere il processo di sincronizzazione come descritto sopra.
- Riposizionare la base o l'unità remota fino a quando non viene ristabilita la connessione.
- I segnali provenienti da altri dispositivi elettronici possono causare interferenze. Posizionare la base e il ricevitore lontano da questi dispositivi.
- Se la stazione base è collegata a un frigorifero o a un oggetto metallico da un magnete, la trasmissione potrebbe essere più breve. Rimuovere la stazione base dal frigorifero o dall'oggetto metallico o posizionare la stazione base e il sensore remoto il più vicino possibile.

## Avvertenze

- Non sottoporre l'unità a forza eccessiva, urti, polvere, temperatura o umidità.
- Non immergere l'unità in acqua.
- Non rimuovere alcuna vite.
- Non gettare questa unità nel fuoco. ESSO PUO ESPLODERE.
- Tenere l'unità lontana dai bambini. L'unità o le parti dell'unità potrebbero essere un rischio di soffocamento.
- Smaltire l'unità legalmente e riciclare quando possibile.

## Specifiche

1. Frequenza di trasmissione 433 Mhz
2. Intervallo di trasmissione fino a 200 piedi nell'area aperta. (intervallo forse più corto in base alle interferenze presenti)

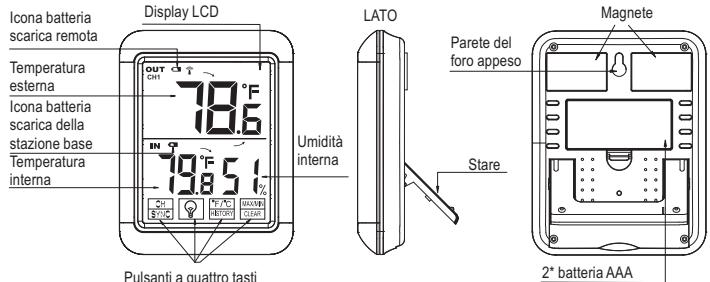
3. Intervallo di temperatura dell'interno: -4°F ~ 158°F (-20°C ~ 70°C)
4. Temperatura esterna: -58°F ~ 158°F (-50°C ~ 70°C)
5. Intervallo di umidità: 10% ~ 99%.
6. Tolleranza di temperatura: +/- 2,0°F (+/- 1,1°C)
7. Tolleranza di umidità: ± 2% dal 30% all'80%; ± 3% inferiore al 30% e superiore all'80%
8. Alimentazione: 2 X AAA 1,5 V per unità base e 18650 batteria al litio 3,7 V per sensore remoto

## Componenti

1. Una stazione base (ricevitore)
2. Un sensore remoto (trasmettitore)
3. Un caricatore (per Trasmettitore)

\* **Sebbene il sensore remoto sia progettato per essere a prova di pioggia, deve comunque essere sempre riposto in un luogo asciutto per evitare la pioggia diretta.**

## Caratteristiche della stazione di base interna(ricevitore)



1. Display LCD: visualizza l'attuale umidità/temperatura esterne e umidità/temperatura interne
2. Scomparto batteria: Presenta 2 batterie AAA per alimentare l'unità
3. Design sottile e per parete

4. Intervallo interno di temperatura: -4°F~158°F(-20°C~70°C).
5. Campo di umidità: 10% ~ 99%.
6. Unità di visualizzazione della temperatura: selezionabile in °C e in °F
7. Sensibilità della temperatura: 0.1°C/F
8. Sensibilità dell'umidità: 1%
9. Indicazione della batteria scarica
10. Quattro pulsanti touch
11. Retroilluminazione

IT

## Tasti touch

**CHANNEL / SYNC:** premere una volta per visualizzare le letture della temperatura da un massimo di 3 sensori remoti esterni; Premere e tenere premuto questo pulsante per accedere alla modalità di sincronizzazione.

**MAX / MIN / CLEAR:** toccare una volta per visualizzare la temperatura o l'umidità massima o minima; Tenere premuto per cancellare i dati della cronologia.

**°F/°C/Cronologia:** premere per selezionare il display della temperatura in °C o °F; Quando il display mostra la temperatura o l'umidità massima o minima. Toccare questo pulsante una volta per impostare l'intervallo di tempo massimo e minimo di registrazione dei dati tra TUTTO IL TEMPO o 24 ore.

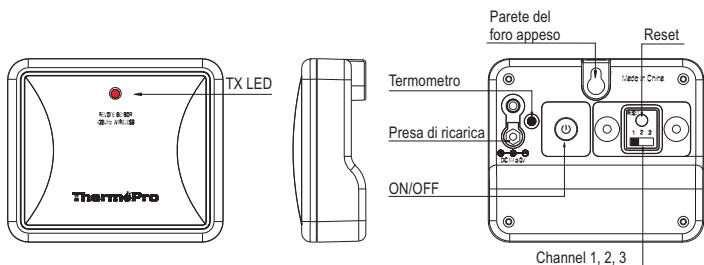
**Nota:** Sia ALL TIME che 24 ore rappresentano l'ora dopo che l'utente ha cancellato manualmente i dati della cronologia l'ultima volta o installato una nuova batteria.

💡 : Tocca una volta per attivare / disattivare la retroilluminazione. Se non si preme il pulsante entro 15 secondi, la retroilluminazione si spegne automaticamente.

## Andamento di temperatura e umidità

1. ↗ indica la temperatura e l'umidità in un andamento crescente.
2. ↘ indica la temperatura e l'umidità in un andamento in mutazione.
3. ↙ indica la temperatura e l'umidità in un andamento decrescente.

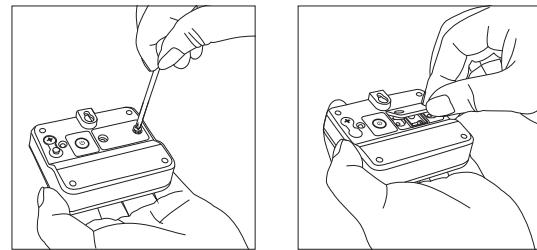
## Caratteristiche del sensore remoto (trasmettitore) esterno



1. Batteria al litio ricaricabile incorporata: Tipo 18650
2. Design a prova di pioggia ea parete
3. Temperatura esterna: -58 ° F ~ 158 ° F (-50 ° C ~ 70 ° C)
4. Ingresso adattatore: AC100-240V 50 / 60Hz;
5. Uscita adattatore: DC5.0V 300Ma

## Pulsanti

Per accedere ai pulsanti CHANNEL SELECTOR e RESET, è necessario svitare il coperchio.



Selettore CANALE (1,2,3): scorri per impostare il canale 1,2 o 3.

**RESET:** Premere una volta per ripristinare il sensore remoto.

⌚ : Premere e tenere premuto per 2 secondi per accendere / spegnere l'unità. (ON: Flash 1 volta, OFF: Flash 3 volte)

## Avviso batteria scarica

Se la carica della batteria (stazione base o sensore remoto) è bassa, l'icona della batteria in esaurimento verrà visualizzata nella metà superiore o nella metà inferiore del display della stazione base.

Se viene visualizzata l'icona di batteria scarica per la stazione base, sostituire le batterie con una nuova.

Se viene visualizzata l'icona di batteria scarica per il sensore remoto, caricare il sensore remoto non appena possibile.

## Gestione energetica

Stazione base: aprire il vano batterie della base e inserire due batterie "AAA" con la polarità corretta.

sensore remoto: nel sensore remoto è installata una batteria al litio ricaricabile incorporata. Anche se potrebbe esserci un po 'di energia nella batteria ricaricabile prima che l'unità lasci la fabbrica, è sempre bene ricaricarla completamente prima di usarla seguendo i passaggi seguenti:

1. Collegare il caricabatterie alla presa di ricarica situata sul retro del sensore remoto;
2. Collegare il caricabatterie a una presa CA standard;
3. Si accenderà la luce rossa sul sensore remoto;
4. Caricarlo per almeno 4 ore finché la luce non passa da rosso a verde, a indicare che la carica è completa.

## Sincronizzare i sensori remoti con la stazione base

1. Posizionare il sensore remoto vicino alla base;
2. Una volta installate le batterie nella stazione base, l'indicatore RF  (situato nella parte superiore sinistra del display della stazione base) lampeggerà per 3 minuti, indicando che la stazione base è in modalità sincronizzazione: è in attesa che i sensori remoti essere registrato

3. Premere e tenere premuto il pulsante ON / OFF sul retro del sensore remoto per 2 secondi per accendere il sensore remoto. Quindi attendere un momento finché la temperatura del display del sensore remoto sulla stazione base indica che la sincronizzazione è completa.

4. Se la sincronizzazione non ha successo dopo 3 minuti quando le batterie sono installate nella stazione base e l'indicatore RF  non lampeggia più, premere e tenere premuto il pulsante CHANNEL/SYNC sulla parte inferiore sinistra del display LCD della stazione base per 3-4 secondi fino a quando l'indicatore RF lampeggia di nuovo per riportarlo in modalità di sincronizzazione;
5. Impostare il selettori CHANNEL (sul retro dell'unità sensore remoto) sulla posizione 1 o 2 o 3. L'unità è preimpostata sul canale 1 e si può sempre lasciarla invariata se non si è acquistato più di un sensore remoto.
6. Se si dispone di sensori remoti aggiuntivi, ripetere i passaggi sopra riportati per sincronizzare i sensori remoti aggiuntivi (è possibile registrare fino a 3 sensori remoti con una stazione base). Si prega di notare che i sensori aggiuntivi dovrebbero essere impostati su un canale diverso.
7. Se è stato registrato più di un sensore, premere il pulsante CHANNEL / SYNC sulla base per selezionare il canale remoto che si desidera visualizzare in modo permanente sulla base. Premere il pulsante CHANNEL / SYNC finché non si osserva una freccia circolare sul display LCD della stazione base sotto il numero del canale, quindi l'unità scorrerà automaticamente, passando da un canale all'altro ogni 5 secondi.

## Posiziona la stazione base e il sensore remoto

1. La stazione base interna (ricevitore) deve essere sempre collocata in un'area coperta ben ventilata e lontana da prese d'aria, elementi di riscaldamento o raffreddamento, luce solare diretta, finestre, porte o altre aperture.
2. Il sensore remoto (trasmettitore) può essere posizionato su una

superficie piana interna o esterna. Assicurarsi che il sensore si trovi entro la distanza wireless dalla stazione base e con ostacoli minimi. Sebbene il sensore remoto sia progettato per essere a prova di pioggia, deve comunque essere sempre messo in un luogo asciutto per evitare la pioggia diretta.

3. La stazione base e il sensore remoto possono essere montati a parete.

## Temperatura e umidità massima e minima registrate

- Premere una volta il pulsante MAX / MIN / Clear per visualizzare le temperature interne / umidità e le temperature esterne più elevate registrate. MAX viene visualizzato sul display.
- Premere nuovamente il pulsante MAX / MIN / Clear per visualizzare le temperature interne / umidità e le temperature esterne più basse registrate. MIN viene visualizzato sul display.
- Per cancellare e ripristinare i record max / min, tenere premuto MAX / MIN / Clear per 3 secondi.
- Quando i record MAX o MIN vengono visualizzati sul display LCD, premere una volta il tasto ALL-TIME / 24 per selezionare l'intervallo di tempo di registrazione dei dati tra ALL TIME o 24 ore.

**Nota:** Sia ALL TIME che 24 ore rappresentano l'ora dall'ultima volta che l'utente ha cancellato manualmente i dati della cronologia o l'installazione della batteria.

## Dichiarazione di conformità FCC

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC.

L'operazione è soggetta alle seguenti due condizioni:

- 1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose.
- 2) Questo dispositivo deve accettare tutte le interferenze ricevute, incluse le interferenze che possono causare operazioni indesiderate.

**Avvertenza:** le modifiche o le modifiche apportate a questa unità non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorizzazione dell'utente ad utilizzare l'apparecchiatura.

**NOTA:** Questa apparecchiatura è stata testata e trovata conforme ai limiti di un dispositivo digitale di classe B, in conformità alla parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura provoca interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che può essere determinata spegnendo e riaccendendo l'apparecchio, l'utente è incoraggiato a provare a correggere l'interferenza con una delle seguenti misure:

- Riorientare o trasferire l'antenna ricevente.
- Aumenta la separazione tra l'attrezzatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura ad una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore. Consultare il rivenditore o un tecnico specializzato per la radio / TV.

## Smaltimento



### Significato del simbolo "Eliminazione"

- Salvaguardare l'ambiente, gli elettrodomestici non vanno eliminati come rifiuti domestici.
- Per l'eliminazione degli elettrodomestici, fare uso dei posti di raccolta previsti per questo tipo e porre quegli elettrodomestici che non sono più in uso.
- Si contribuisce così ad evitare un effetto potenziale sull'ambiente e sulla salute, dovuto magari ad una eliminazione sbagliata.
- Questo significa un contributo personale alla riutilizzazione, al riciclaggio e altre forme di utilizzazione di elettrodomestici ed apparecchi elettronici usati.

- Si possono trovare le corrispondenti informazioni sugli appositi luoghi di raccolta, nelle amministrazioni dei comuni.



**ATTENZIONE:** Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici!

- Le batterie devono essere rimosse dal dispositivo.
- Consegnare le batterie esaurite presso gli appositi centri di raccolta o presso il proprio rivenditore.
- L'autorità locale o comunale può fornire informazioni su centri di raccolta pubblici.

This symbol can be found on batteries/rechargeable batteries which contain hazardous substances:



- Pb = contains lead
- Cd = contains cadmium
- Hg = contains mercury
- Li = contains lithium

## Garanzia limitata di due anni

ThermoPro garantisce che questo prodotto sia esente da difetti di parti, materiali e lavorazioni per un periodo di due anni a decorrere dalla data di acquisto.

Qualora dovesse essere necessaria alcuna ri-parazione o assistenza in base a questa garanzia, contattare il Servizio Clienti per telefono o per posta elettronica per istruzioni su come imballare e spedire il prodotto a ThermoPro.

Questa garanzia ti dà diritti legali specifici e puoi anche avere altri diritti che variano da stato a stato.

## Acquisto di sensori remoti aggiuntivi

Il numero di modello del sensore remoto per questa unità è TX-3.

Sensori aggiuntivi possono essere ordinati direttamente da Amazon o TermoPro contattando il nostro servizio clienti elencato di seguito.

## Assistenza clienti

Telefono: 39-052-317-15570

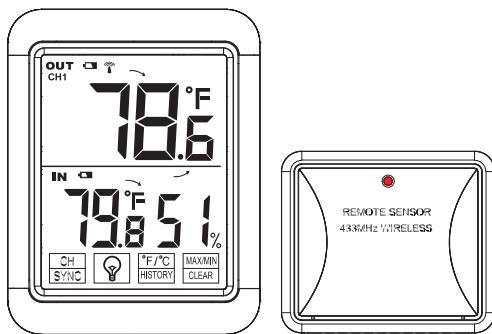
E-mail: [service@buythermopro.com](mailto:service@buythermopro.com)

Orari: giorni feriali 1:00 PM - 11:00 PM CET



## Monitor Inalámbrico De Humedad Y Temperatura Para Interior Y Exterior

Modelo No.: TP-65S



Manual de instrucciones

### Introducción

Felicidades por la compra del monitor inalámbrico de humedad y temperatura para interior y exterior. Ahora podrá saber cuáles son la temperatura y la humedad al interior, y la temperatura al exterior mientras se encuentra al interior.

### Consejos y sugerencias

Si el receptor no se conecta al transmisor, pruebe lo siguiente:

- Si el receptor no se conecta al transmisor, pruebe lo siguiente:  
Repita el proceso de sincronización como se describe arriba.
- Reubique la unidad base y / o la unidad remota más cerca hasta que se encuentre la conexión nuevamente.
- Las señales de otros dispositivos electrónicos pueden causar interferencias. Coloque la unidad base y receptor lejos de estos dispositivos.
- Si la unidad base está pegada a una nevera o a un objeto metálico a través de un imán, el rango de transmisión puede ser más corto.  
Retire la unidad metálico o coloque la unidad base y el sensor remoto lo más cerca posible.

### Advertencias

- No someta la unidad a fuerza, choque, polvo, temperatura o humedad en exceso.
- No sumerja la unidad en el agua.
- No elimine ningún tornillo.
- No meta esta unidad en el fuego. PUEDE EXPLOTAR.
- No mantenga la unidad al alcance de los niños pequeños. La unidad o partes de ella pueden presentar riesgo de asfixia.
- Deseche la unidad legalmente y recicle cuando sea posible.

## Especificaciones

1. Frecuencia de transmisión de 433 Mhz
2. Rango de transmisión de hasta 200 pies en espacio abierto (el rango puede ser más corto, en función de la interferencia presente)
3. Rango de temperaturas interiores: -4°F~158°F(-20°C ~70°C)
4. Rango de temperaturas exteriores: -58°F~158°F(-50°C~70°C)
5. Rango de humedad: 10% ~ 99%.
6. Tolerancia de temperatura: +/- 2.0°F (+/- 1.1°C)
7. Tolerancia de humedad: ±2% de 30% a 80%; ±3% bajo el 30% y por encima del 80%
8. Energía: 2 X AAA 1.5V para la unidad base y 18650 batería de litio 3.7V para el sensor remoto

ES

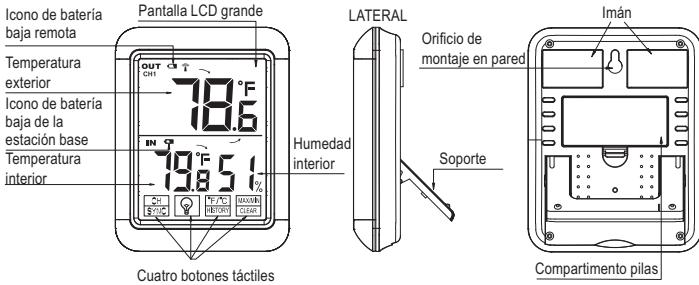
ES

## Componentes

1. Una unidad base (Receptor)
2. Un sensor remoto (Transmisor)
3. Un cargador (para Transmisor)

\* Aunque el sensor remoto está diseñado para ser impermeable, debe colocarse siempre en un lugar seco para evitar la lluvia directa.

## Características de la unidad base interior (receptor)



1. Pantalla LCD: Muestra la humedad y la temperatura actuales al interior, y la temperatura al exterior
2. Compartimento de las pilas: Contiene 2 pilas AAA para alimentar la unidad
3. Soporte para la mesa o la pared
4. Rango de temperatura interior: -4°F ~ 158°F (-20°C ~ 70°C)
5. Rango de humedad: 10% ~ 99%
6. Unidad de temperatura utilizada: selección entre °C y °F
7. Resolución de la temperatura: 0.1 °C/°F
8. Resolución de humedad: 1%
9. Indicador de batería baja
10. Cuatro botones táctiles
11. Luz de fondo

## Botones táctiles

**CHANNEL/SYNC:** Pulse una vez para mostrar los valores de la temperatura de hasta 3 sensores remotos del exterior; Pulse y mantenga este botón para entrar en el modo de sincronización.

**MAX/MIN/CLEAR:** toque una vez para mostrar la temperatura y humedad máxima o mínima; Mantenga presionado para borrar los datos del historial.

**°F/°C/History:** Pulse para seleccionar la visualización de la temperatura en °C or °F; Cuando la pantalla muestre la temperatura y la humedad máximas o mínimas, pulse este botón una vez para establecer el intervalo máximo y mínimo de registro de datos entre ALL TIME (Todo el tiempo) o 24 hours (24 horas).

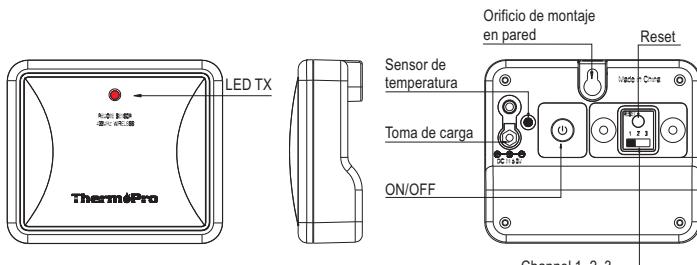
**Nota:** Tanto ALL TIME como las 24 horas mantienen registros basados en la última vez que borró manualmente los datos del historial o instaló una batería nueva.

**💡 :** Toque una vez para encender o apagar la luz de fondo. Si no presiona el botón durante 15 segundos, la luz de fondo se apagará automáticamente.

## Tendencia de la temperatura y de la humedad

1. ↗ Indica que la temperatura y la humedad están en una tendencia creciente.
2. → Indica que la temperatura y la humedad están en una tendencia constante.
3. ↘ Indica que la temperatura y la humedad están en una tendencia decreciente

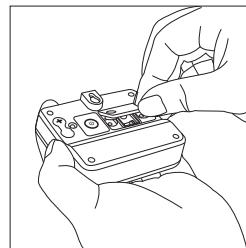
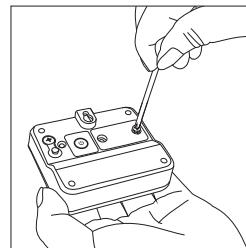
## Características del sensor remoto exterior (Transmisor)



1. Batería de litio recargable incorporado: Tipo de 18650
2. Diseño Impermeable y montado en la pared
3. Rango de temperatura exterior: -58 °F ~ 158 °F (-50 °C ~ 70 °C)
4. Entrada del adaptador: AC100-240V 50 / 60Hz  
Salida del adaptador: DC5.0V 300mA

## Botones

Para acceder a los botones CHANNEL SELECTOR y RESET, debe desenroscar la tapa.



**CHANNEL Selector (1,2,3):** Selector de canal, deslizar para elegir el canal 1, 2 o 3.

**RESET:** Pulse una vez para restablecer el sensor remoto

⌚ Mantenga presionado durante 2 segundos para ENCENDER / APAGAR la unidad. (ON: flash 1 vez, OFF: flash 3 veces)

## Advertencia de batería baja

Si la energía de la batería (estación base o sensor remoto) es baja, aparecerá un ícono de batería baja en la mitad superior o en la mitad inferior de la pantalla de la estación base.

Si aparece el ícono de batería baja para la estación base, reemplace las baterías por una nueva.

Si aparece el ícono de batería baja para el sensor remoto, cargue el sensor remoto tan pronto como pueda.

## Administración de energía

**Estación base:** abra el compartimento de la batería de la estación base e inserte dos pilas "AAA" con la polaridad correcta.

**Sensor remoto:** una batería de litio recargable incorporada está instalada en el sensor remoto. Aunque puede haber algo de energía en la batería recargable antes de que la unidad salga de fábrica, siempre es bueno recargarla completamente antes de usar siguiendo los pasos a continuación:

- ES
1. Conecte el cargador al enchufe de carga ubicado en la parte posterior del sensor remoto;
  2. Conecte el cargador a una toma de CA estándar;
  3. La luz roja en el sensor remoto se encenderá;
  4. Cargue durante al menos 4 horas hasta que la luz cambie de rojo a verde, lo que indica que la carga está completa.

## Sincronizar los sensores remotos con la unidad base

1. Coloque el sensor remoto cerca de la unidad base;
2. Una vez que las pilas estén instaladas en la unidad base, el icono de señal RF (ubicado en la parte superior izquierda de la pantalla de la unidad base) parpadeara durante 3 minutos, indicando que la unidad base está en el modo de sincronización: está esperando que los sensores remotos sean registrados;
3. Mantenga presionado el botón ON / OFF en la parte posterior del sensor remoto durante 2 segundos para encender el sensor remoto. Luego, espere un momento hasta que la temperatura de la pantalla del sensor remoto en la estación base indique que la sincronización se ha completado.
4. Si han pasado 3 minutos desde que las pilas fueron instaladas en la unidad base y el icono de la señal RF ya no parpadea, mantenga presionado el botón CHANNEL / SYNC en la parte inferior izquierda de la pantalla LCD de la estación base durante 3-4 segundos hasta que el indicador de RF parpadee nuevamente indicando que está de regreso en el modo de sincronización.
5. Coloque el selector CHANNEL (en la parte posterior de la unidad del sensor remoto) en la posición 1 o 2 o 3. La unidad está preestablecida en Channel 1 y siempre puede dejarla sin cambios a menos que haya comprado más de 1 sensor remoto.
6. Si tiene sensores remotos adicionales, repita los pasos anteriores para sincronizar los sensores remotos adicionales (se pueden registrar hasta 3 sensores remotos con una estación base). Tenga en cuenta que los sensores adicionales deben configurarse en un canal diferente.

7. Si ha registrado más de un sensor, presione el botón CHANNEL/SYNC en la estación base para seleccionar el canal remoto que desea que se muestre permanentemente en la estación base. Presione el botón CHANNEL / SYNC hasta que observe una flecha circular en la pantalla LCD de la estación base debajo del número de canal, luego la unidad se desplazará automáticamente, cambiando de canal a canal cada 5 segundos.

## Colocar la estación base y el sensor remoto

1. La unidad interior (el receptor) siempre debe colocarse en un área interior bien ventilada y lejos del viento, de la calefacción o de elementos de refrigeración, de la luz directa del sol, de ventanas, puertas o cualquier otra apertura.
2. El sensor remoto (transmisor) se puede colocar sobre una superficie plana en interiores o exteriores. Asegúrese de que el sensor esté dentro de la distancia inalámbrica de la estación base y con un mínimo de obstrucciones. Aunque el sensor remoto está diseñado para ser a prueba de lluvia, debe colocarse siempre en un lugar seco para evitar la lluvia directa.
3. Ambos la unidad base y el sensor remoto se pueden montar en la pared.

## Temperatura y humedad máximas y mínimas registradas

1. Presione el botón MAX / MIN / Clear una vez para mostrar la temperatura / humedad interior más alta y las temperaturas exteriores registradas. MAX se muestra en la pantalla.
2. Presione el botón MAX / MIN / Clear nuevamente para mostrar la temperatura / humedad interior más baja y las temperaturas exteriores registradas. MIN se muestra en la pantalla.
3. Para borrar y restablecer los registros max / min, presione y mantenga MAX / MIN / Clear durante 3 segundos.
4. Cuando los registros MAX o MIN se muestran en la pantalla LCD,

presione el botón ALL-TIME / 24 una vez para seleccionar el intervalo de tiempo de grabación de datos entre ALL TIME o 24 horas.

**Nota:** Tanto ALL TIME como las 24 horas mantienen registros basados en la última vez que borró manualmente el historial de datos o instaló una batería nueva.

## Declaración de conformidad FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de FCC. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- 1) Este dispositivo no debe causar interferencias nocivas.
- 2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

**Advertencia:** Los cambios o las modificaciones en esta unidad que no estén aprobados expresamente por la parte responsable con la conformidad podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

**NOTA:** Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las normas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza en conformidad con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones radio. Sin embargo, no hay garantía de que las interferencias no se producirán en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias nocivas a la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia que separa el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe en un circuito distinto al que está conectado el receptor. Consultar el distribuidor o un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

## Eliminación



### Significado del símbolo "Eliminazione"

- Proteja nuestro medio ambiente, aparatos eléctricos no forman parte de la basura doméstica.
- Haga uso de los centros de recogida previstos para la eliminación de aparatos eléctricos y entregue allí sus aparatos eléctricos que no vaya a utilizar más.
- Ayudará en evitar las potenciales consecuencias, a causa de una errónea eliminación de desechos, para el medio ambiente y la salud humana.
- Con ello, contribuirá a la recuperación, al reciclado y a otras formas de reutilización de los aparatos viejos eléctricos y electrónicos.
- La información cómo se debe eliminar los aparatos, se obtiene en su ayuntamiento o su administración municipal.



**ATENCIÓN:** Las baterías/baterías recargables usados no deben desecharse con los residuos domésticos.

- Las baterías deben sacarse del aparato.
- Entregue las baterías gastadas a un punto de recogida adecuado o a un comercio.
- Su ayuntamiento puede ofrecerle más información sobre los puntos de recogida públicos.

Este símbolo se encuentra en baterías/baterías recargables que contienen sustancias peligrosas:



- Pb = contiene plomo
- Cd = contiene cadmio
- Hg = contiene mercurio
- Li = contiene litio

## **Garantía limitada dos años**

ThermoPro garantiza que este producto está libre de defectos en piezas, materiales y mano de obra durante un período dos años, a partir de la fecha de compra.

En caso de que se requiera cualquier reparación o servicio bajo esta garantía, comuníquese con el Servicio al Cliente por teléfono o correo electrónico para obtener instrucciones sobre cómo embalar y enviar el producto a ThermoPro.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

ES

## **Comprar sensores remotos adicionales**

El número de modelo del sensor remoto para esta unidad es TX-3.

Se pueden solicitar sensores adicionales directamente desde Amazon o ThermoPro contactando a nuestro servicio al cliente que se detalla a continuación.

## **Servicio al cliente**

Teléfono: 34-910-601-787

Correo electrónico: [service@buythermopro.com](mailto:service@buythermopro.com)

Horario: días laborables 1:00 PM - 11:00 PM CET